



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
02/11/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ \$6,5 МЛН НА  
МОДЕРНИЗАЦИЮ ВХОДА В ПАРК ШТАТА УОТКИНС-ГЛЕН (WATKINS GLEN  
STATE PARK)**

*Проект значительно повысит комфорт для посетителей этой лучшей  
туристической достопримечательности штата*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил об утверждении проекта модернизации главного входа в парк штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park) с бюджетом в \$6,5 млн. Этот проект позволит перенести вход дальше от ущелья и снизит количество заторов транспорта, создав более удобный въезд на территорию этой лучшей достопримечательности Фингер-Лэйкс (Finger Lakes). Место парковки возле главного входа вновь станет территорией с зелеными насаждениями, на нем будут оборудованы новые элементы благоустройства, которые более удачно позволят интерпретировать уникальную историю природы и культуры парка Уоткинс-Глен (Watkins-Glen).

«Парк штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park) — один из самых успешных среди туристов: с каждым годом все больше и больше посетителей приезжают в парк, поэтому мы должны помогать ему оставаться самой лучшей целью для туристических поездок, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Этот проект послужит именно такой задаче, мы продолжим вкладывать инвестиции в наши природные ресурсы, чтобы привлекать больше посетителей и повышать экономическую активность в регионах по всему штату».

«Семьи любят парки штата Нью-Йорк, особенно это касается парка штата Уоткинс-Глен (Glen State Park), — **заявила вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul)**. — Этот парк считается одним из лучших во всей стране, поэтому инвестиции губернатора Куомо (Cuomo) укрепят роль парка Уоткинс-Глен в качестве одного из лучших мест для туристических поездок в Нью-Йорке».

**Роуз Харви (Rose Harvey), Руководитель Управления парков, курортных зон и охраны исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks Recreation and Historic Preservation), отметила:** «План губернатора Куомо (Cuomo) «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020) нацелен на преобразование нашей парковой системы — и, таким образом, на привлечение новых посетителей и туристов в эти уникальные места. Этот проект поможет посетителям получить

более богатые впечатления и больше удовольствия от посещения парка, он также одновременно значительно улучшит въезд в поселок Уоткинс-Глен (Watkins Glen). Я благодарю Институт открытых пространств (Open Space Institute, OSI) за то, что они помогли претворить этот проект в жизнь».

Переоборудование въезда в парк началось с приобретения Институтом открытых пространств (The Open Space Institute) двух земельных участков, примыкающих к входу. Институт планирует в ближайшие месяцы передать эти участки в собственность Управления парков Нью-Йорка (New York State Parks). Управление парков задействует средства из Фонда охраны окружающей среды в размере \$300 000 (Environmental Protection Fund) для покупки этих двух участков.

**Президент и генеральный исполнительный директор OSI Ким Эллиман (Kim Elliman) заявил:** «Парк штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park) — одно из самых любимых и живописных мест для проведения отдыха и значимый экономический ресурс для региона Фингер-Лэйкс (Finger Lakes). Однако слишком долго въезд в этот грандиозный парк не соответствовал его восхитительной красоте и величию. Приобретение этих участков позволит властям штата начать модернизацию въезда в парк и повесить комфорт для посетителей».

Модернизация входа в парк включает в себя перенос автомобильной стоянки дальше от ущелья на другую сторону Франклин-Стрит (Franklin Street), что позволит улучшить движение автотранспорта на улицах поселка и пешеходное движение в парке. Два недавно приобретенных участка будут соединены с пустующей территорией, находящейся во владении Управления парков (State Parks), на образовавшемся участке будет оборудована автомобильная парковка.

Ожидается, что инвестиции со стороны штата в размере \$5 млн привлекут дополнительные \$1,5 млн в виде грантов и частных инвестиций. Вход в ущелье, оборудованный ландшафтными архитектурными сооружениями, будет приведен в более естественный вид, с учетом природного ландшафта парка. Эта территория будет включать в себя новый центр для посетителей, где сотрудники парка смогут предоставлять им информацию об этом парке. Кроме того, Торговая палата Уоткинс-Глен (Watkins Glen Chamber of Commerce) оборудует стенд для предоставления информации о других достопримечательностях этого региона. В число других работ по благоустройству войдут строительство небольшого открытого амфитеатра и улучшение информационных панно с данными об истории парка и о его природных и геологических характеристиках, включая осязаемую модель ущелья, а также новую обзорную площадку у основания ущелья, с которой посетители с низкой мобильностью смогут наслаждаться видом на водопады. В число других улучшений входят ремонт имеющегося здания, в котором размещены торговый киоск и комната отдыха, а также повторное открытие «Индийской тропы», которая была закрыта для использования на протяжении более 50 лет.

Работы планируется начать этим летом и завершить к концу летнего сезона 2017 года. Доступ к ущелью будет открыт во время выполнения всех работ в рамках этого проекта.

**Сенатор штата Том О'Мара (Tom O'Mara) заявил:** «Этот один из лучших парков во всей стране без сомнения заслуживает иметь великолепный вход. Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) и всех сотрудников Управления парков и курортных зон (State Office of Parks and Recreation) за это долгожданное благоустройство парка штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park). Мы в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) невероятно гордимся тем, что Уоткинс-Глен (Watkins-Glen) вошел в тройку лучших парков штата в Америке и мы очень благодарны получить вход в парк, который станет достойным приглашением ко всем чудесам природы, которые ожидают сотни тысяч посетителей парка, приезжающих сюда ежегодно».

**Член Ассамблеи Филип Пальмезано (Philip Palmesano) отметил:** «Мы высоко ценим вклад губернатора Куомо (Cuomo) и Управления парков (Office of Parks) в улучшение одной из самых лучших достопримечательностей в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes), штате Нью-Йорк и во всей стране. Парк штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park) ежегодно привлекает около миллиона посетителей, поэтому новый вход обещает стать красивым и достойным приветствием для гостей этого третьего по популярности парка штата в Америке».

**Мэр Уоткинс-Глен Сэмюэл Скимицци (Watkins Glen Mayor Samuel Schimizzi) добавил:** «Поселок Уоткинс-Глен понимает всю важность парка штата Уоткинс-Глен для развития местной экономики в будущем. Мы рады видеть, что этот проект принесет плоды уже в следующем году. Мы поздравляем всех!».

**Ребека Ламоро (Rebekah LaMoreaux), президент и генеральный исполнительный директор Торговой палаты региона Уоткинс-Глен (Watkins Glen Area Chamber of Commerce), заявила:** «Наша Торговая палата невероятно рада будущему партнерству с Управлением парков штата Нью-Йорк (NYS Office of Parks)! Возможность принять участие в приветствии посетителей парка штата Уоткинс-Глен позволит привлечь туристов в центр нашего поселка и тем самым вызовет интерес посетителей в том, чтобы остаться пообедать или совершить покупки в округе Скайлер (Schuyler County). Это превосходное событие для всех нас!».

Средства для приобретения двух земельных участков Управлением парков (State Parks) у OSI поступили из Фонда защиты окружающей среды штата Нью-Йорк (Environmental Protection Fund, EPF). Губернатор объявил о том, что штат Нью-Йорк выделит для EPF в рамках исполнительного бюджета на 2016—2017 гг. \$300 млн долларов — это станет самой крупной инвестицией в истории фонда и более чем вдвое превысит общий объем его финансирования, начиная с момента вступления губернатора Куомо (Cuomo) в должность.

Модернизация входа в парк будет проведена за счет средств инициативы губернатора «Парки Нью-Йорка 2020» (New York Parks 2020) — многолетнего обязательства по привлечению \$900 млн финансирования из частного и государственного секторов для национальных парков в период с 2011 по 2020 гг. Исполнительный бюджет губернатора на 2016—2017 гг. выделяет на финансирование этой инициативы \$90 млн.

В апреле прошлого года парк штата Уоткинс-Глен (Watkins Glen State Park) занял третье место в рейтинге лучших парков штата в стране, по итогам опроса читателей USA Today. Расположенный возле южной оконечности озера Сенека в регионе Фингер-Лейкс (Seneca Lake in the Finger Lakes Region), этот парк является одним из наиболее часто посещаемых во всем Нью-Йорке. По тропам этого парка площадью 1000 акров посетители могут совершать прогулки по ущелью глубиной 400 футов с 19-ю водопадами, перемещаясь по каменным мостам и ступеням. Кроме того, на территории парка расположены 300 площадок для кемпинга, игровая площадка и олимпийский бассейн.

###

Другие новости на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418